ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - -Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne...... 12 cts

Chaque insertion subséquente 10 "

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

La Bibliothèque du

EST PUBLIE LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant le journal doit être adressée à EDMOND TRUDEL,

Directeur, Saint-Boniface, Man.

AUX DAMES DE SAINT-BONIFACE ET DES PAROISSES ENVIRONNANTES!

Nous désirons attirer votre attention sur le fait que nous avons ajouté à nos autres départements celui des modes. Comme c'est notre première saison dans cette ligne, vous pouvez compter voir chez nous les dernières façons Françaises, Anglaises et Américaines.

Nous avons eu l'heureuse chance de nous assurer des services de Melle McMullen, (autrefois chez Alexander, de cette ville), comme première modiste. Melle McMullen est trop favorablement connue des Dames de Winnipeg pour qu'il nous soit nécessaire de la recommander.

Respectueusement à vous,

PRESTON & NORRIS.

3m.5.4.88

Remarquez l'adresse:---Maison d'un seul prix, vis-a-vis le bureau de poste, 452 rue Principale, Winnipeg.

A MOITE PRIX

BLEU. MAGASIN

A MOITE PRIX

MAGASIN

Un assortiment considérable de Hardes-faites vient d'arriver pour satisfaire tous les goûts et tous les prix.

Voyez les Prix! Voyez les Prix!!

600 HABILLEMENTS D'HOMMES DE \$4.00 EN MONTANT, recommandées, seront remboursées de leur argent sur demande faite à notre bureau,

Venez et examinez les marchandises!

500 PAIRES DE PANTALONS DE \$1.25 EN MONTANT, l'épreuve de l'air, et de cette manière elles

N'oubliez pas l'endroit:

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg. 3m 1,10,85



J. B. LAUZON, Boucher,

Coin de l'Avenue Tache et de la Rue Dumoulin.

EN GROS ET EN DETAIL.

Toujours en mains des viandes de première qualité. BŒUF, - VOLAILLE, - MOUTON, - LARD, SOUCISSES, - VIANDE FUMÉE, - VEAU, ETC., ETC., ETC.

VACHES A LAIT ET BŒUFS DE TRAVAIL A vendre en tout temps.

Nous achetons, Au Comptant, tous les produits de la Œufs, 2 dozs. pour 25 cents; campagne. J. B. LAUZON. fan 16.2.88.

BAINES, GRAINES. KEITH & CIE.,

14 Rue Principale, 6me porte au nord du Bureau de Poste, Winnipeg.

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue comme la pharmacie de MM. Fafard et Cie., tiendra comme par le passé toutes - ESPÈCES DE

MÉDECINES PATENTÉES, ARTICLES DE TOILETTE, PARFUMERIE, Етс., Етс.

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la à ce que les prescriptions soient minutieu-sement remplies,

Tout au Comptant. La pharmacie sera ouverte le jour et la nuit et les dimanches, les heures d'offices

Grand Remede Français

LES PILULES PERIODIQUES DU DR

Récompense.-Les dames qui feron usage de ces pilules pendant une période raisonnable, et d'après les instructions, et des maladies pour lesquelles elles sont n'y aurait guère de société. recommandées, seront remboursées de leur pilules pendant la grossesse. Ces pilules sont composées de médicaments les plus les organes génitaux des femmes. Elles sont enveloppées dans des capsules efficacité pendant des années sous tous Assurez-vous que l'on vous donne

McGOWN & COCKBURN, 888, Rue Principal, Winnipeg, Seuls agents pour le gros Correspondance sollicitée. 6m 30,12,86

véritable pilule Périodique du Dr Leduc

Dr A. F. DAME.

BUREAU:

No. 3, RUE DU MARCHÉ, WINNIPEG.

(Ancienne résidence du Dr Dufresne.) Numéro du téléphone, 400.

EPICERIES

A BON MARCHE, Avenue Tache, SAINT-BONIFACE.

MM. GENTÈS & CIE viennent de réduire considérablement les prix de leurs marchandises. Au public de juger :

Tomates, 15 cts. la boîte; Thés, 20 à 50 cts. la livre;

Farine, Strong Baker, \$2.00;

Farine, Process, \$2.25; SUCRE, 13 lbs pour \$1.00; Le célèbre savon Impérial,

5 barres pour 25 cents; PREMIÈRE QUALITÉ DE BEURRE,

20 CENTS LA LIVRE, Et toutes les autres marchandises à des prix aussi

réduits. Venez nous faire une visite et économi-sez en achetant à notre magasin.

MM. GENTES & CIE, AVENUE TACHÉ, ST. BONIFACE.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE REPRODUCTIONS. variété même la plus belle image du l'est plus f de vitalité et de l'unité de l'E-que monter.

DOUBLE SENS.

On a fait plusieurs fois des vers qui or un double sens lorsqu'on les tit dans l'idée de l'auteur. Nous citerons un exemple c'est le serment civique à double face de 1792. Si on lit ces vers à pleines lignes, ils ont un sens qui est démenti lorsqu'on les relit à deux colonnes.

A la nouvelle loi......je veux être fidèle Je renonce dans l'ame, ... au régime ancien. Comme article de foi.....je crois la loi nouvelle, Qu'il confonde à jamais, . . tous les aristrocrates

PENSÉES.

-Les systèmes sont des béquilles à l'usage des impotents.

—Le poëte ne doit avoir qu'un modèle, la nature ; qu'un guide, dans l'avenir.

-Si les hommes ne se flat-

est l'océan qui l'enveloppe et qui la loyauté que de prêter à des -Commençons par admirer ce

cher ce qu'il nous cache.

-Le mal ne coûte rien: pour le commettre, il suffit de se lais-

ser aller. C'est un navire qui a en lui-même ses vents, ses flots sa pente et son ouragan.

REVUE DES NATIONS AU VATICAN.

le faisait naguère tel chef d'Etat loges; oui, le complot d'arracher pentes abrutes qui s'inclinent sortir de nous-même, et pour peuples le visitent; il ne peut nesse est arrêté et exécuté par notre nature, et que bordent de fice et l'abnégation, développent aller porter ses pas sur leurs des Maçons; oui, il existe le pro-lointains rivages, mais ses en- jet de faire sombrer la société elles sont revêches et opiniatres nons de leur fin. Ce vice hideux fants accourent des points les dans le débordement des mœurs; quand il faut monter ces mon-souille nos actions les plus belles plus reculés du monde pour con-templer ses traits paternels. Sa voix ne peut les atteindre, ils c'est le vœu des FF** et amis. Qu'on ne nous accuse pas de voix ne peut les atteindre, ils c'est le vœu des FF** et amis. Qu'on ne nous accuse pas de hérissées de difficultés, et où el-les rencontrent à chaque pas un victime des plus trompeuses ilviennent faire retentir les voûtes rions appel, pour notre défense, du Vatican de leurs enthousiastes aux accents du doux Sauveur, qui coûte. Là il faut tenir le cercle continuel de déceptions et tife fait sa tournée partorale des peuples chrétiens. Tournée féconde en heureux fruits, assemblées incomparables où le Pas-lieux du Temple.

Tournée féconde en heureux fruits, assemblées incomparables où le Pas-lieux du Temple.

Tournée féconde en heureux fruits, assemblées des vendeurs du Temple.

Tournée féconde en heureux fruits, assemblées des vendeurs du Temple.

Tournée féconde en heureux fruits, assemblées des vendeurs du Temple.

Tournée partorale des trerions son bras s'appesantisportent, et modérer leur fougue que vains ou habiles. Nous croyaux du Contraire, il faut les piquer aimons nous aimer les autres, nous nous de l'éperon, et hâter leur marche ons chercher la gloire de Dieu, teur suprême passe en revue toutes les nations du Christ.

Ces jours derniers, après les Polonais, les Ruthènes et les Arméniens, représentant trois races et trois rites différents, ont paru res perermages trançais, portuque de faire.

que de faire.

Il est plus facile de menacer landais, tous animés du plus géque de tuer.

Il est plus facile de menacer la faire d'innombrables l'intelligence de l'i néreux sentiments de foi et de Il est plus facile de démolir sacrifices.

piété filiale, offrant dans leur que bâtir.

Le premier effet des passions lumière. A peine la volonté a-tnéreux sentiments de foi et de Il est plus facile de démolir sacrifices.

glise catholique.

Le Saint-Père trouve dans son que gagner. les plus gracieuses et les plus faire. adaptées à chaque nation qui vient s'incliner, tour à tour, sous guérir. du ciel. Les peuples tombés aux retenir. plus forts pour les combats de la taire. tout le règne social de Jésus-d'être.

La Franc-Maconnerie ne s'y que savoir. vers entier, ce n'est qu'un cri de de donner. c'est à ciel ouvert que la secte qu'enrichir.

tholiques dans leurs combats Sentences) XVIe siècle. qui ne seront pas guéries de quelqu'une taient pas les uns les autres, il contre la Maçonnerie est sage et habile; si leurs attaques ne sont -L'innocence est une goutte pas exagérées; si ce n'est pas d'eau dans le monde, le repentir violer les lois de la justice et de que Dieu nous montre et nous qui n'ait été d'abord un acte de ceur d'un disciple du Christ.

ger à des projets si néfastes. et leur course vagabonde.

F. CLAUZEL, S, J. LES FACILITÉS.

Il est plus facile de descendre en l'homme inhabile qui ne sait

Il est plus facile de prendre reté et l'inconstance. Les nuages

LES PASSIONS.

êtres humains des complots aussi sions consiste dans la volonté. Si dans les pensées, ni constance noirs, des desseins aussi subver- celle-ci est bonne, et si elle sait dans les sentiments, ni suite dans sifs que les complots et les des- bien les gouverner, il n'est point les actions, ni enchaînement n'aurons plus le temps de cher- seins attribués aux francs-ma- de vertu qu'elle ne puisse accom- dans les déterminations de la vocons; si ce n'est pas se donner plir, point de but qu'elle ne lonté. Tout va à l'aventure, tout des torts auprès des esprits réflé- puisse atteindre, point d'obstacles tout se fait par caprice ou par -Il n'y a pas un acte de dé- chis, que de se livrer à des ba- qu'elle ne puisse surmonter entraînement. La notion du devoûment, pas un acte d'amour, tailles où se révèle plutôt la vio- Mais l'art de dresser les passions voir s'efface peu à peu. On ne pas un acte honorable ou saint lence de l'homme que la dou- est difficile. Il n'est point de connaît de la vertu que les jouiscoursier plus capricieux dans sances qu'elle procure, et l'on Nous comprenons ces craintes. son allure, plus variable dans son ignore les sacrifices qu'elle doit Oui, nous savons qu'il répugne humeur, plus prompt à s'empor- coûter; on va même jusqu'à la aux caractères nobles et vertu- ter, plus ombrageux et plus facile confondre avec ce contentement eux d'admettre l'existence d'As- à s'effrayer. Dès qu'elles ne sen- et cette paix intérieure qu'elle n'a besoin ni de voiles, ni de sociations humaines dont la rai- tent plus le gouvernement de la donne à celui qui la pratique firames, ni d'aucun effort, pas son d'être est la guerre à Dizu, à volonté, vous les voyez aussitôt dèlement, et on s'y recherche soimême de la tempête, parce qu'il la famille, à la société. Cela pa- frémir d'impatience : et si elles même au lieu d'y chercher Dieu raît plus satanique qu'humain. On perviennent à briser le frein qui et sa gloire. On se fait avec elle voudrait pour l'honneur de l'hu- les gêne, personne ne peut pré- comme une sensualité spirituelle, manité, que l'homme fût étran- voir où s'arrêteront leurs écarts d'autant plus dangereuse qu'elle

-visiter ses peuples, mais ses l'innocence au cœur de la jeu- vers les endroits les plus bas de nous rendre plus faciles le sacriacclamations. C'est dans son pa- lançant aux Pharisiens les terri- frein d'une main ferme et vigou- de mensonges. Nous croyons abandonne à elles-même, elles en tout. deviendront nécessairement un Les passions, quand elles sont obstacle, en allant trop vite soumises à la volonté, rapproquand il fraudrait marcher d'un chent en quelques sorte de l'à-Il es plus facile de conseiller pas plus mesuré, et en allant me les sens et les organes du

qui flottent au ciel sont moins infatigable sollicitude les paroles Il est plus facile de dire que dociles au souffle des vents que la volonté ne l'est au souffle des pas-Il est plus facile de périr que sion qui l'agitent à leur gré. Les vient s'incliner, tour à tour, sous guérir.
sa main pleine des bénédictions Il est plus facile de lâcher que sont moins mobiles que les flots qui s'élèvent et s'abaissent dans genoux du Pontife se relèvent Il est plus facile de parler que un cœur boulversé par ces orages, où le ciel et la terre sont foi, plus décidés à restaurer par- Il est plus facile de penser que comme confondus. L'esprit ne peut plus rien distinguer au mi-Il est plus facile de présumer lieu des épaisses ténèbres qui que savoir. méprend pas. Aussi, dans l'uni- Il plus facile de promettre que épuisé par la lutte, n'a plus de force pour agir, et ne sait plus ce haine qui s'échappe de toutes les Loges: "Guerre à la Papau-que de rendre.

Il est plus facile de prendre qu'il doit fuir ou aimer. La vo-lonté, incertaine et irrésolue, ne té!" Le masque est jeté bas, Il est plus facile de souhaiter tient plus que d'une main faible le gouvernail, et ignore où elle déclare son but, son plan, ses victoires passées, ses espérances dans l'avenir.

Il est plus facile de tomber que doit diriger les actions et la vie.

La foi, ce phare divin que Dieu tient allumé sur les confins de un s'est demandé si la tacti- que voler.

que adoptée par les écrivains catholiques dans leurs combats (Gabr. MEUNIER, Trésor des droit le plus élevé de ce monde, afin que tous les hommes puissent l'apercevoir; la foi ne jette plus qu'une lueur douteuse et vacillante qui ne peut guider l'intelligence dans les voies de Toute la force morale des pas- la vérité. Il n'y a plus ni ordre est plus difficile à reconnaître, Mais comment nier l'évidence? Pour les diriger à son gré, il cachée et enveloppée comme elle Les faits sont là qui parlent avec faut avoir toujours l'éperon au l'est dans les plus profonds replis une brutale éloquence. Oui, ce pied et la bride à la main; car de l'amour propre et de la vanité. Le chef de la chrétienté, Léon complot de détruire toute reli- autant elles sont impétueuses | Car les passions qui nous ont XIII, ne peut, il est vrai, comme gion existe, et il existe dans les quand elles sont à descendre ces été données pour nous aider à

pas les gouverner, c'est la lége-

lais même que le glorieux Pon- bles væ de l'Evangile: nous mon- reuse, de peur qu'elles ne s'em- être vertueux, nous ne sommes lente et paresseuse. Si on les c'est la nôtre que nous cherchons

GRANDS AVANTAGES OFFERTS AU PUBLIC A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR, Chez MM. LANGEVIN & GAREAU.

UN IMMENSE ASSORTIMENT DE HARDES-FAITES, CHEMISES, CRAVATES, CORPS, CALEÇONS, CHAPEAUX, ETC., VENANT D'ÊTRE REÇU, DEVRA ÊTRE VENDU A TRÈS BAS PRIX VU LA RARETÉ DE L'ARGENT.

DEPARTEMENT DES TWEEDS:

Nous venons de recevoir un magifique choix de Marchandises Nouvelles telles que Tweeds Anglais, Français, Américains et Canadiens, pour habillements que nous confectionnerons au prix défiant toute concurrence.

Des ouvriers de première classe sont employés à la confection des habillements. — Une visite est respectueusement sollicitée.

LANGEVIN & GAREAU. 324 Rue Principale 324.

3m,5,4,88,

En face de la Rue Notre-Dame. L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR. BLOC HARGRAVE, WINNIPEG.

les organes, dociles et obéissants, s'offrent cemme d'eux-même à l'exécuteur. A peine le cœur at-il tressailli sous la divine influence de la grâce, que la chair elle-même frémit de désir et d'espérance. C'est ce qui faisait dire à David : Mon cœur et ma chair ont tressailli vers le Dieu vivant. Cette enveloppe, corporelle, qui cache aux autres et à nous-mêmes les mystères de notre vie inté- est élu par une très forte majorité. rieure, semble devenir plus légère. Il y a comme une exaltation spirituelle de la chair et comme une ascension du corps dans l'esprit; et dans les saints chez qui Dieu veut déployer toutes les merveilles de sa grâce, et qui lui ont soumis toutes leurs passions, l'union de l'âme et du corps devient si intime, qu'il ne Colombie Anglaise: se passe rien dans la première à quoi le second ne prenne part D'est surtout dans la vie de ces voir de quelle immense ressource pour le bien sont des passions dociles et soumises à la grâce.

Que si, au contraire, elles dominent la volonté, les sens s'exné par son propre poids. Le principe de l'action et l'énergie qui la produit est dans les sens: l'âme est passive, et la volonté subjugée ne sait plus retenir corps, qui ont été soumises à son petites choses et tant de grandes misères, tant de servilité dans les âmes et tant de corruption dans les cœurs? C'est que la volonté ne tient plus le sceptre dans l'homme, et que le gouvernement du monde a été remis à l'arbitraire des passions.

CHS. SAINTE-FOI.



LA SESSION.

C'est de mardi en huit que doit s'ouvrir la première session de notre législature, convoquée plus tôt qu'à | l'ordinaire, afin de règler immédiatement la question des chemins de

des conditions du projet arrêté entre besoins présents. Les chambres prile gouvernement et les capitalistes américains se poursuit dans la presse de Winnipeg; mais tous les de chauffage, la distribution de détails, parait-il, ne sont pas encore l'eau, les ascenseurs, la pharmacie, counus, en sorte que cette discussion est plus ou moins oiseuse pour moment.

sions la semaine dernière, nous pré lui férons attendre les propositions ministérielles à la chambre, avant d'exprimer notre opinion. Ces propositions, avec les explications qui deviout les accompagner, nous mettront plus à même de juger la question d'une manière juste et impar-

Une question de cette importance ne doit pas être jugée avec esprit de parti; c'est l'intérêt public qui doit primer toute autre considération.

Le Sun, de Winnipeg, toujours anxieux de donner à ses lecteurs des nouvelles à sensation, annonce l'existence d'un complot, parmi les ministériels pour renverser l'administration Greenway; mais cette nouvelle est contredite par le premier ministre lui-même, dans une lettre adressée au même journal.

Nouvelles Politiques.

-La législature de Manitoba se réunira le 28 courant pour la dépêche des affaires.

-L'honorable M. Dewdney, le nouveau ministre de l'Intérieur, se présente à Assiniboia, où la nomination des candidats aura lieu le 12 septembre et la votation le 20.

-Les délégués de Terreneuve attendus à Ottawa le 10 septembre, sont sir Robert Thornburn, premier ministre, le procureur-général Winter, sir William Whiteway, M. J. P. Scott, l'honorable E. D. Shea et l'honorable M. Munroe.

\$287,610 dans les comptes du gou. parfait dans la discipline. Ce qui allons de nouveau revoir ces grands vernement fédéral pour la partie de nous a frappés d'une vraie admira- spectacles que les Montagnes Ro- pour Rome dans quelques semaines

Northumberland-Est à l'assemblée parti de tout. Les salles de métiers trouverons encore beaucoup de sur le siège épiscopal de Détroit, est ponse la plus courtoise, en même

thumberland-Est.

Avant son élection, il était magistrat de police.

-L'élection fédérale du cointé de Colchester devenue nécessaire par la nomination de l'hon. A. W. Mc-Lean au poste de lieut.-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse a eu lieu hier. Sir Adams Archibald, conservateur.

VOYAGE A LA COLOMBIE ANGLAISE

Nous donnons aujourd'hui la fin des notes intéressantes qui nous ont été communiquées par le Rév. Père Lory, S.J., supérieur du Collège de Saint-Boniface, sur son voyage à la

Nous sortons de la cathédrale de

New-Westminster avec les fidèles et nous montons la côte qui conduit hommes admirables qu'on peut à l'évêché. L'œil d'un Père Oblat qui était passé par Saint-Boniface, il y a deux ans, nous eut bien vite aperçus, de suite on nous enlève sacs de voyage et porte-manteaux. altent outre mesure; le corps, C'est le bon Père Corneille qui qui est comme le lieu où elles nous faisait jouer ces tours par les agissent, acquiert une prédomi- scolastiques et les professeurs de nance funeste sur l'ame. Ce son collège de New-Westminster. n'est plus la chair qui monte Arrivés à l'évêché nous trouvâmes dans l'esprit, c'est l'esprit alourdi | les bons Pères Oblats, tels que nous qui descend dans la chair, entraî- les connaissions à Saint-Boniface et Winnipeg. Aussi nous nous crûmes rentrés en communauté: récréation du soir, examen de conscience et prière, tout nous rappedans l'ordre les puissances du lait la règle. Je demandais comme autorité suprême. Pourquoi les messe chez les Sœurs de la Provi- était dès lors très agitée au sujet intelligences sont-elles si peu dence à l'hôpital. Il y avait bien là d'un chemin de fer, qui doit relier élevées, les caractères si faibles, aussi les Sœurs de Sainte-Anne, cette ville à Seattle. La grande difles volontés si impuissantes et mais j'avais dit la messe chez elles ficulté, c'est le pont du Frazer; il les corps si énervés aujourd'hui? pendant 10 jours à Victoria, et. de coûtera cher et il faut le payer. J Pourquoi voyons-nous tant de plus, toutes étaient encore à leur Pacifique ne s'en soncie pas; la maison vicariale, excepté une. A ville trouve la somme bien forte. six heures donc j'étais à l'hôpital. de la maison, tout me rappelait sur les Etats-Unis et sur Victoria, nautés de cette congrégation, où cul-de-sac. C'est dire à Vancouver : pital n'est point un hôpital civique, de l'évêché: c'est un vieux bâti- capital et de l'esprit; ils ne vont ment, dont l'extérieur ne donne pas pas très vite, dit-on, mais quand ils des Sœurs, au contraire, est un beau sent. Ils ont donc voté le subside bâtiment d'environ 90 pieds de pour la construction du pont. Le pourvu de toutes les inventions modernes. Sans doute, la ville dépense beaucoup plus d'argent pour son établissement que les pauvres Sœurs; mais celles-ci paient de leurs personnes et de leur dévouement. Les salles les plus spacieuses ne contiennent qu'une dizaine de La discussion sur quelques-unes lits au plus. C'est suffisant pour les vées y sont nombreuses et très convenablement meublées. Le système une cuisine parfaitement outillée, est gouverné par Mgr d'Herbomez, prouvent que cette communauté a qui a pour coadjuteur Mgr Durieu. fait pour le bien-être des malades C'est à ces deux insignes prélats Quant à nous, comme nous le di- bien au-delà de ce que ses moyens qu'il est redevable de toutes les peut-être un autre Tuke ira décou- gloire. C'est probablement le dio. vrir que cet hôpital est mal tenu, - cèse de toute l'Amérique du Nord, qu'il lui manque ceci et cela. En qui compte la plus grande propor-

> catholique et protestante y sont sé- voulut bien nous bénirparées, et la division est faite de

Européens de toute nationalité, Ca- Père Macdonald. des mieux conduits et où règne le joie et de bonheur. plus bel ordre. Nos compliments et remerciments à M. Fitzgibbons. De l'asile des aliénés nous ne pûmes voir que les contours. Tout y est sur un bon pied, nous dit aussi le Père Corneille. On y travaille beaucoup. Ces établissements sont un embellissement pour New-Westminster. En revenant nous faisons une visite un peu rapide au pensionnat des Sœurs de Sainte-Anne. Il est plus nombreux, dit-on, que celui de Victoria, mais moins grand et moins beau. Il a besoin de s'étendre. Il loge de 40 à 50 pensionnaires, et de 60 à 70 externes. Il est menacé d'avoir une rivale dans l'école de Vancouver, mais cette lutte ne peut que profiter à l'église et à la

Avant de quitter New-Westminsune faveur d'aller dire la sainte ter, mentionnons que l'opinion y D'un autre côté, si l'on n'ouvre Le costume des Sœurs, les allures un débouché à New-Westminster Montréal et les différentes commu. c'est se condamner à vivre dans un j'avais si souvent célébré. Cet hô- "Nous vous laissons le commerce américain et asiatique." Mais non l'hôpital de la ville est tout vis-à-vis les New-Westminstériens ont du une haute idée de l'intérieur. Celui ont pris leur détermination, ils agis longueur, sur 50 en largeur, bien chemin de fer n'est plus qu'une question de temps, de mois et non d'années. Bien plus, aux dernières nouvelles, une société de capitalistes vient de se former à Victoria pour établir un grand bateau-ferry, qui recevra tout un train et unira Victoria à New-Westminster, raccourcissant de deux heures le trajet de Winnipeg à Victoria. On le voit, les trois villes de Vancouver, New-Westminster et Victoria se disputent la prééminence. Le temps en décidera.

Le diocèse de New-Westminster

permettaient. Quelque jour grandes œuvres qui en font la attendant, nous féliciterons les bon- tion de sauvages catholiques; et, nes Sœurs de l'excellente tenue de en général, ces sauvages sont bons leur établissement, et les catholi- et pieux. La mission située vis-àques du diocèse de New-Westmin- vis de Vancouver offre ceci de rester de les avoir secondées si géné- marquable entre toutes les missions sauvages, que les néophytes ont Notre temps était limité à la seule pourvu complètement à toutes les matinée du 26 juillet, nous étions dépenses des missionnaires. Ils ont déterminés à en faire le meilleur eux-mêmes bâti leur église et le usage possible. Après avoir visité presbytère; ils donnent au missionrapidement le collège contigu à l'é- naire sa nourriture, et une contrivêché, et qui compte une quaran bution en argent. Ce missionnaire taine d'élèves, nous nous hâtons de est ordinairement Mgr Durieu luipartir pour le pénitencier sous la même. Aussi, s'est-il affectionné à ce conduite du Père Corneille. Il est bon peuple, de même qu'il est adoré à un bon mille de l'évêché. Nous y d'eux. On parle beaucoup, à Vanfûmes reçus par le gouverneur couver, de la magnifique réception, lui-même, M. Fitzgibbons, catholique offerte, l'an passé, par les sauvages, irlandais. M. Moylan, le surinten. à Mgr Taché et à Mgr Fabre; comme dant général des pénitenciers de la aussi de leur procession de la fête Puissance étant alors présent à Dieu et du magnifique seu d'artifice New-Westminster, nous eûmes tiré, cette année, à la même occal'honneur de lui être présentés. L'é- sion. Sans doute, Mgr d'Herbomez tablissement n'est encore qu'à son se console des souffrances auxdébut; ce qui forme le pénitencier quelles il est présentement en proie, actuel n'est pas le quart de ce qu'il en pensant à tout le bien qui s'opère doit être. Puisse-t-il longtemps suf. dans son diocèse par son zélé coadfire, pour le bonheur de la province. juteur et ses frères missionnaires, Tout y est en bon ordre, bien distri- les Pères Oblats de Marie Immacubué et bien aéré. Le régime des lée. Nous eûmes le bonheur de redétenus pourrait donner aux déshé- cevoir la bénédiction de Sa Granrités de la fortune l'envie de parta- deur à notre départ, et l'honneur ger l'ordinaire des condamnés de aussi de voyager jusqu'à la jonc-New-Westminster. Les chapelles tion avec Mgr Durieu qui, lui aussi.

Nous voilà donc définitivement -On constate un surplus de manière à conserver l'ordre le plus en route pour Saint-Boniface; nous environnant. On voit là une direc- spectacles toujours nouveaux et séminaire canadien. -M. Richard Clark, député de tion sûre et éclairée, qui sait tirer souvent terribles aussi. Nous re-Toronto au commencement de la nombre d'ouvriers qu'elles renfer- verrons Banff pendant 24 heures. glise Saint-Martin, à Baltimore. semaine dernière, à l'âge de 52 ans. ment. Mais les jardins, les champs, Nous saluerons le bon Père La-Il avait été élu pour la législature les étables, les volières montrent combe, l'apôtre du Nord-Ouest, à locale en février dernier, contre le que M. Fitzgibbons est un homme Calgary. Le Père Drummond de-

elle pris une détermination, que Dr Willoughby, son adversaire, qui pratique dont la place serait plutôt vait y rester pour y donner une ly, est mort avant d'avoir été consaétait alors le mandataire de Nor- une ferme modèle qu'un péniten- conférence, et s'arrêter encore à cré. cier, s'il n'y avait pas dans ces éta- Brandon, pour y donner la retraite blissements une vraie mission à aux Sœurs et assister à l'installation chevêque d'Ottawa, a dû partir lunremplir pour le bien moral de leurs de nos Pères nouvellement arrivés di pour South Ben J, Indiana, afin le pays de cette vermine en ayant habitants; c'est ce que M. Fitzgib- dans cette mission. Pour moi, je d'assister à la consécration de l'é- de nouveau recours à M. Pasteur. bons fait non moins bien, que l'éle- me hâtai, sans pouvoir cependant glise de N.-D. du Sacré-Cœur et à la vage et l'agriculture. Il nous eut me trouver au milieu de mes frères célébration des noces d'or du Très fallu rester longtemps pour tout bien aimés pour célébrer la Saint- Rév. Père Sorin, supérieur général voir, mais nous avions rempli Ignace, je la célébrai à Brandon, où de la communauté des Pères de chaque minute des deux heures que je dis la messe à midi, à la grande Sainte-Croix. Le cardinal Gibbons nous avions passées dans cette mai. joie des Sœurs qui en avaient été son d'expiation. Chinois, Sauvages, privées ce jour-là par l'absence du

nadiens-français et Anglais, s'y Enfin, me voici rentré à Sainttrouvent réunis, mais ce n'est point Boniface, attendant nos chers élèune Babel: si on ne savait d'avance ves dont le souvenir m'a constamquel genre d'établissement on vi- ment suivi dans ce voyage et dout site, on le prendrait pour un atelier le retour nous comblera tous de

CABINET FEDERAL.

A présent que les honorables MM Dewduey et Haggart ont élé nommés ministres en remplacement de l'honorable M. Thomas White, décédé, et de l'honorable M. A. McLelan, nommé lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, le cabinet fédéral se compose comme suit :

Premier ministre et président du conseil, Sir John A. MacDonald; Ministre des travaux publics, Sir

Hector Langevin; Ministre des finances, l'honorable

M. George E. Foster; Ministre des chemins de fer et

des canaux, l'honorable M. John H. Ministre des douanes, l'honorable

M. Mackenzie Bowell; Ministre de la milice, Sir A. P

Directeur des postes, l'honorable M. John Haggart;

Ministre de l'agriculture, l'honorable M. John Carling; Ministre du revenu de l'intérieur

'honorable M. John Costigan, Secrétaire d'Etat, l'honorable M.

. A. Chapleau; Ministre de l'intérieur, l'honora-

ble M. J S. D. Thompson; Ministre de la marine et des pêcheries, Phonorable M. C. Tupper; Ministres sans portefeuille, les honorables MM. Frank Smith et J.

Voici comment les provinces sont

représentées dans le cabinet : Outario, cinq-Sir John Macdonald, les honorables MM. Bowell Carling, Haggart et Smith; Québec, cinq-Sir Hector Langevin, l'honorable M. Pope, Sir A. P. Caron, les honorables MM. Thompson et Tup- | the. per; Nouveau-Brunswick, deuxles honorables MM. Costigan et Foster; Territoires du Nord-Ouest, un -l'honorable M. Dewdney.

VISITES PASTORALES.

Les visites pastorales de Mgr l'Archevêque se succèdent rapidement. Après ses voyages à Saint-Alphonse, Saint-Léon, Saint-Pie, Saint-Joseph, Saint-Jean-Baptiste, Emerson, Lorette, Sainte-Anne et Saint-Norbert, Sa Grandeur se mettait en route lundi matin pour Sainte-Agathe où la confirmation fut donnée à 30 en-

Revenu à Saint-Boniface mardi, Mgr n'a pas même pris le temps de se reposer de toutes ses longues courses, et, aujourd'hui, il prenait les chars en destination de Qu'Ap pelle, T. du N.-O.

Nour espérons que ce bien-aimé pasteur nous reviendra mardi prochain en parfaite santé.

Nouvelles Religieuses.

-L'on parle de Mgr O'Farrell, évêque de Trenton, N. J., pour succéder à seu l'archevêque Lynch. au siège épiscopal de Toronto.

D'un autre côté, l'on dit que le Rév. M. O'Connor, de Barrie, Ont., sera le choix du Saint-Siège.

-Louis P. Chiniquy, frère du fameux apostat, est décédé dernièrement à Kankakee, Illinois, à l'âge de 78 ans. Il a eu, avant de mourir, la consolation de recevoir les derniers sacrements de la main de son fils, M. l'abbé Louis Chiniquy, prêtre résidant à Cincinnati.

L'apostat Chiniquy est maintenant le seul survivant. Il a 79 ans accomplis et est actuellement à la Nouvelle-Ecosse.

L'église et le presbytère de Hull, Qué., détruits dans l'incendie du 5 juin dernier, doivent être reconstruits incontinent.

-M. l'abbé Colin, supérieur du séminaire de Saint-Sulpice, partira l'année fiscale finissant le 31 juillet, tion c'est l'exploitation du terrain cheuses présentent aux voyageurs; afin d'assister à l'inauguration du

-Sa Grandeur Mgr Duhamel, arcommunauté d'hommes qui ait son supérieur général aux Etats-Unis.

-Le Rév. Père Lajoie, vicaire général de la communauté des Clercs sonnes dont les noms suivent : Saint-Viateur, est parti pour la France. Le Rév. Père a été pen- sul général de France, l'honorable dant plusieurs années provincial de sénateur Casgrain, l'honorable J. la communauté et curé de Joliette. Blanchet, M. P. P., l'honorable E. J. Il est le premier Canadien qui ait Flynn, M. P. P., MM. Faucher de été élevé à ce poste important. Saint-Maurice, M. P. P., F. X. Le-Avant son départ de Joliette l'autre mieux, M. P. P., T. C. Casgrain, M. blissement et qu'il exécutera, sous le plus jour, les citoyens lui ont présenté P. P., C. Langelier, M. P. P., lieuteune adresse d'adieu.

les religieuses qui ont soigné l'empereur Frédéric dans sa dernière maladie sont les sœurs de Saint-Charles de Borromée, du couvent de Saint-Joseph à Potsdam. L'une des infirmières était la Sœur Hed- temps dans les environs de Québec Geo. B. FORTIN, L.L.B., wige, née princesse de Radzieville. et de Lévis, une nouvelle espèce Le Germania dit que non seulement d'oiseaux, encore inconnue dans la vénérable impératrice Augusta, notre pays et qu'on dit avoir immimais aussi la venve impératrice gré depuis le printemps dernier. Victoria et seu son mari, étaient les Ces oiseaux ne sont pas encore en chauds administrateurs et patrons grand nombre, ont un magnifique des sœurs de la Miséricorde et des plumage noir et leur taille est un soi-appelées "Sœurs Grises."

que le pallium, insigne des archevê- lent avec une grande agilité. ques, destiné à Mgr Ireland, de sont très voraces et ennemis des Saint-Paul, est en route de Rome autres espèces d'oiseaux, notamment si pour le porter le Rév. Père Guinon | guerre acharnée. du collège Américain à Rome. On pense que ce prélat arrivera à Saint-Paul vers le milieu de septembre. La cérémonie aura lien immédiatement après son arrivée.

CHEZ LES RR. SS. DE LA CHARITE.

Hier matin, avait lieu à la maison vicariale des RR. SS. de la Charité, est nommé shérif du comté d'Ottaune bien touchante cérémonie. wa, en remplacement de M. Coutlée-Cinq jeunes filles faisaient leur entrée dans cette communauté comm postulantes.

Ce sont Melle Rosalie Genthon, fille de Madame F. Gingras, de cette ville; Melle Laurin, fille de M. Laurin, de Lorette; Melle Owens, fille de M. Owens, de Sainte-Anne; Melle revenu de l'intérieur pour l'année Paquin, sœur du Rév. Père Paquin, honorables MM. Chapleau et Ab. S.J., de Brandon, et Melle Roy, fille bott; Nouvelle-Ecosse, deux-les de M. François Roy, de Sainte-Aga-

Melles Genthon, Paquin et Roy ont fait leurs études au Pensionnat de Saint-Boniface et Melles Laurin et Owens à celui de Sainte Anne. Les parents des jeunes postulantes assistaient en grand nombre.

PERSONNEL DU COLLEGE DE SAINT-BONIFACE.

ANNÉE SCOLAIRE 1888-89. R. P. H. Lory, S.J., recteur et professeur de théologie;

R. P. Etienne Robert, procureur et ministre; R. P. L. Drummond, professeur

de philosophie; R. P. Eugène Schmidt, préfet; R. P. Donovan, professeur et missionnaire;

P. G. Lebel, professeur de sciences et de mathématiques; P. Jos. Blain, professeur de rhéto-

R. P. Théodore French, profes-

seur de belles-lettres; P. Joseph Brault, professeur de versification;

P. L. Lafortune, professeur de syntaxe;

P. Anaclet Couture, professeur d'éléments latins. Les Pères Eug. Tourangeau et A.

Girard sont chargés de la surveil-

Les FF. coadjuteurs sont les FF. A. Fluet, Eug. Lefebvre, Jos. Bashnagel, Jos. Godet, Jos. Fortier et Jos. Mathieu.

Hier, le Frère Joseph Bashnagel a fait publiquement ses derniers vœux de coadjuteur formé dans la chapelle du Collège, après douze années passées en religion. Ce frère est venu du grand duché de Bade en 1876.

M. PASTEUR AU NORD-OUEST.

Comme on le sait, certaines parties du Nord-Ouest sont infestées par les blaireaux. De bonne heure, ce printemps. MM. Hill et Mason, de Sintula, T. du N.-O., écrivirent à M. de M. Paul Gagnon. Pasteur, à Paris, pour obtenir une petite quantité du poison qu'il avait M. Elie Lusignan. recommandé pour la destruction des lapins en Australie, afin de voir quel en serait le résultat sur les blaireaux. M. Pasteur leur fit la rélégislative d'Ontario, est décédé à sont bien montées pour le petit compatriotes sur le parcours. Nous M. John S. Foley, Recteur de l'étemps qu'il envoyait le poison de land. mandé. L'expérience a pleinement -Mgr J. Hennessey est nommé réussi et MM. Hill et Mason disent évêque du nouveau diocèse de Wi- qu'ils sont débarrassés des blai- l'âge de 80 ans, père de M. B. P. Leacock, chita. Son prédécesseur, Mgr O'Reil- reaux. On les a trouvés morts en de cette ville. Nos condoléances.

quantité et quant à ceux qui restent encore, tout leur poil est tombé. Les autorités sont à considérer l'opportunité de purger complètement

Choses et Autres.

-Un lunch a été donné vendredi au club de la Garnison, à Québec, doit présider la fête. C'est la seule en l'honneur de l'honorable M. Royal, lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest.

Assistaient à ce dîner les per-

M. l'abbé Labelle, M. Dubail, connant-colonel Forsyth, Dr Valade, Dr 6m 11,8,87 -Le Tablet de Londres dit que Vallée, Dr Morin, Dr Leclerc, N Le-Vasseur, Dr Couture, P. Vallière, F. X. Berlinguet, Cyr. Duquet, T. Charlebois, L. A. Lesage, L. J. Demers, I. 366 RUE MAIN, WINNIPEG, MANITOBA. Tarte, W. L. Desbarats.

-On a remarqué depuis quelque peu plus petite que celle du merle; -On apprend de bonne source leur bec est gros et court et ils vopour Saint-Paul. Le Saint-Père a choi- des moineaux, auxquels ils font une

> -L'usine à sucre de Berthier fera, d'après les apparences, d'excellentes affaires, cet automne. La récolte de betteraves promet d'être abondante. Actuellement, on est à faire pour cette usine un décharge. ment de 2,500 tonnes de charbon.

> -M. C. B. Major, avocat, de Hull, -Un nommé Pilon, sr., hôtellier au Côteau Landing, Qué., a été as-

> sassiné mardi soir par A. H. Caza, de Saınt-Anicet. Ce dernier s'est esquivé et n'est pas encore arrêté. -Voici le rapport des recettes du

	fiscale finissant le 30 juin :	
	Spiritueux	3,099,010
	Malt	493,029
	Liqueur de Malt	6,997
9	Tabac	1,740,549
	Cigares	554,067
	Inspection du pétrole	36,569
	Manufacture en entrepôt	53,313
	Saisies	13,066
	Autres recettes	13,962

Revenu total de l'accise. \$6,010,561 Canaux 320,300 Glissoires et estacades.....

Mesurage du bois et autres recettes 97,744 Revenu total...... \$6,491,337

-D'après M. Félix Belly, écrivain français, voici ce qu'ont coûté ce qu'il appelle les sept merveilles du monde moderne;

Chemin de fer de Panama..... 60,000,000 Canal de Suez..... 500,000,000 Tunnel du Mont Cenis,..... Tunnel du Saint Gothard...... 230,000,000 Chemin de fer du Pacifique..... 600,000,000 Chemin de fer des Indes...... 150,000,000 Coupure de l'isthme américain 900,000,000 Total 2,520,000,000

NAISSANCES,

En cette ville, aujourd'hui, le 16 courant, la femme de M. le Dr J. H. O. Lambert, un

A St. Joachim de LaBroquerie, le 22 juil-let dernier, Madame Frs. Bisson, Senior,

A Saint-Joachim de LaBroquerie, le 29 juillet dernier, Madame Léon Chénier, un

A Saint-Joachim de LaBroquerie, le 5 Août, Madame Jos. Pion, en garçon. A Lorette, le 29 juillet, Madame Frs. Mondor, un garçon.

A Saint-Vital, le 13 courant, Madame F. Xavier Ritchot, une fille. En cette ville, le 10 courant, Madame Basile Lloyd, un garçon.

DECES.

A Lorette, le 4 août, à l'âge de deux mois, Marie-Claire-Corinne, enfant le M. Octave Prince. A Lorette, le 10 août, à l'âge de 2 ans et

gimodière, père. A Saint-Joachim de LaBroquerie, a été inhumé le corps de Cléophas-Aurèle-Dieudonné Dubreuil, enfant de Sr. Louis Du-

5 mois, Godefroi, enfant de M. Romain La-

A Winnipeg, le 12 courant, à l'âge de 8 mois et 9 jours, Marie-Philomène, enfant A Stoney-Mountain, le 11 courant, à

'âge de 7 mois, George-Albert, enfant de A Saint-Vital, le 11 courant, Marie-Elisabeth, enfant de M. Patrice Nault.

En cette ville, le 9 courant, à l'âge de 1 mois et 15 jours, Marie-Dolorosa, enfant de M. Edouard Desroches. En cette ville, le 7 courant, à l'âge de 7 mois, Joseph, enfant de M. Lazare Fer-

Leacock-A Gènes, Italie, le 28 juillet dernier, Thomas Murdock Leacock, de Westbrook, He de Wight, J.P., D.L., à

AVIS PUBLIC.

La société qui a existé jusqu'à ce jour entre les soussignés, sous les noms et raison sociale de Nadeau & Lemieux, pour mmerce du grain et des provisions. ceries, etc., a été ce jour dissoute de sentement mutuel des soussignés soussigné Jeseph Lemieux est chargé de payer les dettes contractées par la dite so ciété et seul autorisé à percevoir les crédits et comptes qui lui sont dus.

Donné et signé à Saint-Boniface, dans le comté de Selkirk et la Pro- ED. NADBAU. vince de Manitoba, ce lier jour d'Août A.D. J. LEMIEUX. 1888, en présence de A. A. C. LaRivière,

EDOUARD GUILBAULT FERBLANTIER-COUVREUR

Avenue Provencher. Saint - Boniface Porte voisine de F. E. Verge, Saint-Boniface.

M. Guilbault informe ses pratiques et le public en général qu'il a ouvert son étacourt délai, tontes les commandes que l'on voudra bien lui confier, à des prix réduits.

FORTIN & BUREAU,

AVOCATS-ATTORNEYS.

Argent à préter sur hypothèque.

Saint-Boniface, Man.

JACQUES BUREAU, L.L.B. 6m 18.6.85

Le soussigné fournira

10 lbs de glace

tous les jours, dimanches exceptés, jusqu'au 1er septembre 1888, pour la somme de

\$5.00.

J. B. LAUZON,

Avenue Provencher. 2m 10.5, 88

LE STARR KIDNEY PAD.

effets sont durables pour les maladies, et affections des rognons, de la vessie et des voies urinaires, ou autres donnant des maux de reins et de côtés, etc., ou produiquentes et difficiles, douloureuses abondantes, la retention et le sédiment de l'urine, des symptômes d'hydropisie, etc., dénotant la présence des affections ordinaires des organes sécréteurs de l'urine telles que la gravelle, le catarrhe de la vessie et des canaux, la maladie de Bright, l'hydropisie, les calculs, la débilité ner-

On peut se procurer gratis des pamphlets et des témoignages chez les pharmaciens. Prix, sachet pour enfants, \$1.50. Remède efficace pour les enfants qui souffrent des

Sachet ordinaire \$2.00. Sachet de reins La Cie Starr Kidney Pad de Toronto. continue d'introduire dans cette Province d'attirer l'attention sur la longue période de succès qui a accueilli son grand dote pour tant de maladies doulours Le témoignage de personnes dignes foi démontrent que des cas invetérés de maladies de Bright et de rognons ont été guéris par l'usage de ces sachets, qui n'ont pas d'égaux pour le traitement des dissor-mités du dos, les faiblesses des organes lombaires et urinaires.

(Victoria Colonist, Sept. 11, 1886.) Insistez pour avoir ce que vous demandez. On sollicite des correspondances. McGOWN & COCKBURN,

888 Rue Principale, Winnipeg, Seuls agents pour le gros.

RICHARD & CIE., IMPORTATEURS DE

365, RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

Les Amateurs de Vins trouveront qu'il est de leur intérêt de venir visiter notre établissement avant de donner leurs commandes ailleurs. Nous avons sans contredit le meilleur assortiment de la Province, et nous promettons de vous étonner par le Bas Prix de nos Marchandises.

Nous faisons une spécialité des Vins de Bordeaux, et nous serons heureux de vous fournir des échantillons sur demande.



ECURIE DE LOUAGE. No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110.

MM. Pélissier & Frèse propriétaires d'écurie de louage, de pensjon et de vente, donneront une attention spéciales aux chevaux et autres animaux malades qui leur

Fiacre à toute heure du jour et de la nuit. Communication par telephone; appelez le No. 165.

lan 23. 84. Winnipeg, 2 avril, 1884.

PERSONNEL.

M. John Lowe, qui a remplacé le Dr. Taché, comme député ministre de l'agriculture à Ottawa, était à Saint-Boniface, hier. Il a fait visite à S. G. Mgr l'Archevêque.

L'hon. M. Royal, lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, sera de retour à la fin du mois.

Cie de la Baie d'Hudson au Lac Pé-elle. linan, est parti samedi pour retourner chez lui. Sa sœur, Madame L. J. A. Lévêque, est allée le reconduire jusqu'à Grands Rapides.

MM. les abbées Giroux et Dugas sont revenus de leur voyage à Régina.

ville.

M. l'abbé Montreuil, vicaire à Régina, T. du N.-O., est malade à l'archevêché depuis vendredi der. nier. Ce matin M. Montreuil est beaucoup mieux, et l'on espère qu'il pourra laisser sa chambre dans une couple de jours.

Le Rév. Père Boucher S.V., et M. l'abbée Lavallée, tous deux du Collège de Joliette, étaient à Saint-Boniface samedi, dimanche et lundi venant d'un long voyage en Californie, Orégon et Colombie Anglaise où ils ont assisté au sacre de Mgr Lemmens. Ils sont partis mardi pour la province de Québec suivant la route de St. Paul, Milwaukee et Chicago.

Pierre, était au palais archiépis- le veulent, on le verra encore, au seillers Dubuc, Turenne et Le- avons trouvé un excellent marché à copal mardi dernier.

LaVérandrye, étaient à Saint-Boniface au commencement de la semaine.

M. et Mme. P. H. Prince, de Lorette, sont en visite chez leurs gendre M. Joseph Coutu, de cette ville.

L'hon. Trésorier-Provincial est alle à Ontario.

poste de Winnipeg, partira ces jours- ser l'Alsace-Lorraine, et c'est pour ci pour Ottawa où il a une meil- cela que le gouvernement refuse de l'intérieur. M. et Mme Chabot ont pour les vacances.

accompagner les meilleurs souhaits des nombreux amis qu'ils comptent parmi nous.

Nouvelles d'Europe.

-Une éruption volcanique a causé des dommages immenses sur les îles Lipari, dit une dépêche de Rome.

-La Silésie est dévastée par de terribles inondations. Les récoltes sont détruites. Les inoudations causent aussi de

de grands ravages en Suisse.

-On mande de Paris que le général Eudes, ex-communiste, est au fauteuil, et MM. les conseillers Rawson Lumly, de Millford. mort subitement en adressant la parole à une réunion de grévistes.

Le bruit court dans les cercles séance est lu et confirmé.

du Vatican que pour compenser l'affront infligé au Saint-Siège par la visite de l'empereur Guillaume au Quirinal, le prince de Bismark l'intention d'offrir au Pape la présidence d'un congrès de toutes les puissances européennes, à l'exception de la France, pour rechercher les meilleurs moyens de réprimer les progrès du socialisme et et de l'Europe entière, et pour trouver M George d'Eschambault, de la quelque solution à la crise industri-

> -Voici ce que dit une dépêche de Londres touchant le général Boulanger:

C'est la mode, en France, pour le nances qui se lit comme suit : parti au pouvoir, d'attribuer toutes les calamités publiques, quelles qu'elles soient à la funeste influence du général Boulanger. La dernière M. Pierre Parenteau, marchand, iniquité dont on l'accuse esi ridiau général, et c'est là une accusation répandue partout, par les enne-blication, \$46.00." mis de l'ex-député du Nord, que de actuelle, poussant les grévistes à la violence, afin de pouvoir profiter qu'elle durera, et de saisir l'occa- seiller Levreault et son honneur le Rouge. sion d'apparaître soudain en pacificateur, au premier plan cette fois, pour calmer les ouvriers exaspérés et les ramener à leurs occupations

Le général Boulanger a pu comn'est ni fou ni traître, comme ses suit plus fort de la bataille, combattant vreault. bravement pour le salut de la M. W. Lagimodière, député de France, tandis que ses ennemis, qui l'arrière-garde, ou trouveront un refuge assuré en pays étranger.

-Des dépêches de Bâle anuoncent que l'Allemagne est exaspérée appuyé par le conseiller Levreault : de ne pouvoir ni par la douceur ni Vu que les plaintes portées contre le Son Honneur le maire Marion est par la rigueur s'attacher la populaallé visiter ses fermes à l'Île-de Chè- tion d'Alsace-Lorraine et qu'elle dirige maintenant ses coups contre la police rentre en fonction classe riche qui est, dit-on, la cause ler septembre 1888, et que son sade tout le mal. C'est elle qui a pa- laire lui soit payé pour le mois ralysé, par son action concentrée et M. Alfred Chabot, depuis plusieurs en envoyant ses enfants dans les années résident de Saint-Bouiface et écoles de France, les efforts du gou- lers Gauvin et Levreault-2. actuellement employé au bureau de vernement de Berlin pour germanileure position au département de permettre à ses enfants de rentrer la motion, elle est déclarée rendans leurs foyers pour y passer les voyée.

On s'occupe à Berlin de l'adoption de mesures plus rigoureuses et l'on songe à enlever aux parents et aux enfants leur nationalité de sujets allemands, afin de pouvoir les expulser d'Alsace-Lorraine comme

Affaires Municipales.

CONSEIL DE VILLE.

Procès-verbal de la dix-septième séance du sixième conseil de la ville | Officielle : de Saint-Boniface, étant la treizième séance régulière tenue lundi, le treizième jour d'août, A.D. 1888. Présents: son honneur le maire

Bédard, Dubuc, Gauvin, Levreault, Pelletier et Turenne. Le procès-verbal de la dernière

Le greffier dépose sur la table les

Une lettre de M. Jacques Bureau, procureur de M. J. B. Joyal; une de secrétaire-provincial; le compte de Marcoux & Cinq-Mars, \$118.27; Turner & Despars, \$1.25; la Compagnie sidences de cette ville. Canadienne de Publication, \$46.00 le commissaire municipal, \$420.61 F. H. Walker, \$26.24; Zoël Marion, l'anarchisme, progrès qui menacent \$3.97; rôle de paye, mois de juillet, \$35.44; rôle de paye pour le mois Lorette, d'août, jusqu'à cette date, \$28.43 Edouard Guilbault, \$1.05; le rapport du chef de police pour le mois \$7.00 et une dépense de \$10.80.

> " 13ème rapport du comité des sinances, M. le conseiller Pelletier,

dard et Gauvin. de Saint-Jean-Baptiste, est en cette cule. On ne reproche rien moins pal au montant de \$420.61, et recommande le paiement du compte de la Compagnie Canadienne de Pu

> se tenir à l'arrière-plan de la grève le l'ème rapport du comité des travaux publics qui se lit comme suit : "11ème rapport du comité des travaux publics, M. le conseiller Dupolitiquement de l'agitation, tant buc, président pro tem., M. le con-

"Votre comité recommande paiement des comptes suivants: H. Walker, \$26.23; Turner & Despars, \$1.25; Marcoux & Cinq Mars, pacifiques. Un malhonnête homme \$118.27; Zoël Marion, \$3.97; rôle seul peut imaginer une pareille thé- de paye pour le mois de juillet, arrivés récemment dans le but d'a-\$35.44, et rôle de paye pour le mois d'août, jusqu'à cette date, \$28.43."

M. le conseiller Gauvin présente mettre des erreurs, depuis qu'il a le 12ème rapport du comité de poquitté le métier des armes, mais il lice, seu et santé qui se lit comme

" 12ème rapport du comité de poennemis l'apprendront bientôt à lice, seu et santé, M. le conseiller et il sera malheureusement impos-M. l'abbé Jolys, curé de Saint-leurs dépens, et si les circonstances Gauvin, président. et MM. les con-

"Votre comité recommande paiement des comptes suivants: Edouard Guilbault, \$1.05, et accuse n'ont du courage que pour la ca- réception du rapport du chef de polomnie, se tiendront prudemment à lice, montrant une recette de \$700, mente presque chaque semaine. La et une dépense de \$1080. Ces différents rapports sont adop-

> Proposé par le conseiller Gauvin, chef de police sont nulles et que contraire a été prouvé par des per-La motion est mise aux voix:

Pour la motion, MM. les conseil-Contre la motion, MM. les conseillers Pelletier, Dubuc, Bédard et Turenne-4.

La majorité des voix étant contre de ceux qui y sont fixes. Proposé par le conseiller Dubuc,

appuyé par le conseiller Bédard, que la séance se lève. Et la séance est levée.

Chronique Locale.

-Depuis hier, le 15, la chasse au canard est permise.

Les récoltes sont commencées en plusieurs endroits de la province. -Les pluies sont fréquentes depuis quelques jours.

-Extrait de la dernière Gazette

Nomination de juges de Paix:-Emile B. Michaels, de Winnipeg; Robert Richards, de Elton; John

La nomination de William Merritt ingersoll, de Shoal Lake, comme juge de paix, a été cancellée.

-Il y a eu une assemblée des communications et comptes sui-membres de la Société de Colonisation lundi soir.

-Les réparations que M. Hormis-M. James Turner et une autre du das Béliveau a fait faire à sa maison, en font une des plus belles ré-

13 août—Les commissaires d'école de l'arrondissement centre, sont à faire construire une magnide juillet, accusant une recette de fique maison d'école, de 32 x 16. M. le conseiller Pelletier présente C'est M. Aug. Gauthier qui en a le le 13ème rapport du comité des fi- contrat. Les travaux avancent ra-

-- Notre député, au parlement loprésident, et MM. les conseillers Bé-cal pour le comté de La Vérandrye, M. W. Lagimodière, a été grave. "Votre comité accuse réception ment indisposé ces jours derniers. du compte du commissaire munici- Il commence à prendre du mieux. Saint-Jean-Baptiste,

-15 août.-On a commencé la M. le conseiller Dubuc présente droits et la récolte promet beau- ser des résolutions approuvant et dront bien lui confier. Les prix sont très-

> verture du trafic sur le chemin de Dewdney ministre de l'intérieur. de la Vallée de la Rivière

-L'élévateur que l'on construit ici va augmenter considérablement le commerce dans notre village. -Plusieurs nouveaux colons son

cheter des terres dans notre paroisse; quelques-uns sont déjà fixés. Saint-Pierre,

15 août,-Les commandes ne manqueront pas à notre beurrerie sible de les satisfaire toutes. Nous la Colombie Anglaise. Cette industrie va donner une dizaine de mille piastres à notre paroisse cette année.

-Notre colonie française aug-Belgique nous fournit son contingent à présent. -Notre municipalité s'intéresse

à la colonisation, et dans ce but, a voté une centaine de piastres pour aider à M. l'abbé Beaudry, dans sa pleurs et les gémissements d'un enfant sonnes compétentes, que le chef de propagande dans la province de -Toute la partie sud de notre pa-

roisse, connue sous le nom de Saint-Malo, sera avant longtemps assez. peuplée pour être érigée en paroisse séparée. L'on pourrait dans l'intervalle établir là un bureau de de l'énergie à tout le système. Le sirop poste, pour la plus grande facilité -Nous commençous lundi la ré-

colte du blé, récolte qui promet d'être la plus abondonte qui se soit vue. Nous alions étonner tous les étrangers lorsque nous leur donnerons nos statistiques sur le rendement de nos terres fertiles.

Echos du Nord-Ouest.

4 août.—M. J. B. Quesnel a laissé Saint-Albert pour Victoria, C. B.

-Le Rév. Père Gendreau, O M.I. est arrivé ici lundi dernier. Il vient pour inspecter les réserves sauvages situées le long de la Saskatchewan, pour ensuite faire rapport au gouvernement fédéral.

-La rumeur ici est que la législature des Territoires du Nord-Oul'est ne se réunira pas avant la fin de

MEUBLES

EN GROS ET EN DÉTAIL, Bloc de l'ancienne maison "Potter, Nos. 313 et 317 Coin des rues Principale et Notre-Dame Est,

Ce qu'il y a de mieux et de meilleur marché dans Winnipeg. SATISFACTION GARANTIE.

Winnipeg.

ENTREPRENEURS DE

Funebres Pompes

EMBEAUMEURS. Un assortiment complet de Cercueils,

Magasin ouvert jour et nuit

Telephone No. 413.

M. HUGHES & CO.

-Thomas St Jean vivant solitaire depuis le printemps dernier, au Lac Seul, a été arrêté par la police. le dit atteint d'aliénation mentale.

-Les citoyens de cette ville et récolte du blé dans plusieurs en- ceux d'Edmonton viennent de pasfélicitant le gouvernement d'Ottawa modérés et elle garantit satisfaction com--L'on attend avec anxiété l'ou- pour avoir nommé l'honorable M.

La consomption radicalement guerie.

A M. LE DIRECTEUR : Veuillez informer vos lecteurs que j'ai un remède certain pour guérir la consomption. En en faisant usage à temps plusieurs milliers de personnes affectées ont été guéries radicalement. Je serai heureux d'entuitement à aucun de vos lecteurs attaqués de consomption pourvu qu'on m'envoie leur adresse par express et le nom du bu-

Respectueusement, Da T. A. SLOCUM, 37 Yonge St., Toronto, Ont. tan 14.6.88

N. D. BECK Successeur de Royal & Prud'homme,

Avocat, Procureur, Solliciteur de la Compagnie de Prêt "Le Crédit Foncier Franco Canadien." J. P. PRUD'HOMME,

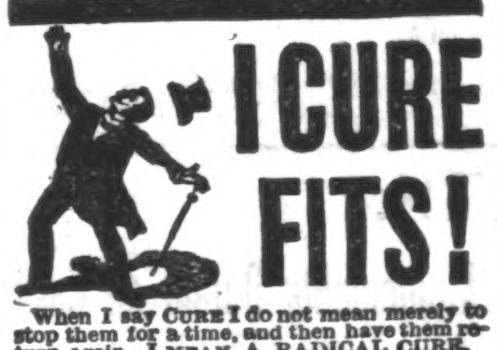
NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR D'INSTRUMENTS. BURBAU: No. 344, Rue Principale,

WINNIPEG.

Winnipeg, 9 Nov. 1882. UN CONSEIL AUX MÈRES.—Etes-vous troublées la nuit et tenues éveillées par les

allez immédiatement chercher une boupour la dentition des enfants. Son effet est nappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui il n'y a pas a se méprendre à ce sujet. Il guerit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, No. guérit les coliques, amolit les gencives, diminue 'enflammation et donne de la force et calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les Droguistes du monde entier. Prix vingt cinq centins la bouteille.

Demandez le sirop Calmant de Mme Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte.



stop them for a time, and then have them return again. I MEAN A RADICAL CURE.

I have made the disease of FITS, EPILEPSY or

FALLING SICKNESS,

A life long study. I WARRANT my remedy to CURE the worst cases. Because others have failed is no reason for not now receiving a cure. Send at once for a treatise and a FREE BOTTLE of my INFALLIBLE REMEDY. Give Express and Post Office. It costs you nothing for a trial, and it will cure you. Address Dr. H. G. ROOT. 37 Youge St., Toronto, Ont.

septembre pour la dépêche des af- MODISTE FASHIONABLE,

MELLE L. DONAHUB, ci-devant de Boston, Mass., vient d'arriver à Saint-Boniface et a ouvert une boutique dans le haut de la bâtisse autrefois occupée par MM. Verge & D'Auteuil, sur l'avenue Taché, porte voisine de M. P. Gosselin. Melle Donahue ajuste à la manière du

plète. Elle parle l'anglais et le français.

ALLEZ CHEZ

AVENUE TACHE, ST. BONIFACE.

M Létourneau ayant abandonné le com merce des liqueurs s'occupera tout spéprovisions. Satisfaction garantie. Prix

UNE VISITE EST SULLICITÉE. 1m 7,6,88

LEÇONS DE PIANO-FORTE.

M. Frank Sabel,

Bloc Henderson, carré du Marché,

DR J. H. O. LAMBERT,

MEDECIN-CHIRURGIEN-ACCOUCHEUR Officier de Santé pour les Comtés de Lorette et Carillon.

RICHARD & LECOMTE, AGENTS D'IMMEUBLES,

Manitoba.

vieux Médecins des femmes et nourrices NON-AMÉLIORÉES dans tout Manitoba et surtout dans les paroisses françaises. Ceux qui désirent vendre ou acheter fe raient bien de s'adresser à nous. Par nos connaissances du pays et nos relations nous serons en position d'effectuer des achais ou des ventes avec des facilités qu'ils ne trouveraient pas ailleurs et le public peut compter sur notre zèle à les lan 3.4.88

> Une boutique de forge située dans la ville de Saint-Boniface. L'on est prêt ments nécessaires. Pour plus d'informaion, s'adresser au bureau du Manitoba.

It can be given in a cup of coffee or tea without the knowledge of the person taking it; is absolutely harmless, and will effect a permanent and speedy cure, whether the patient is a moderate drinker of an alcoholic wreck. It has been given in thousands of cases, and in every instance a perfect cure has followed. It never fails. The system once impregnated with the Specific, it becomes an uties impossibility for the liquor appetite to exist. For elections and full particulars address GOLDEN

De Premiere Qualite

professeur de piano, visitera Saint-Boniface tous les lundis et jeudis. Conditions:-\$20.00 par terme de 24 Allant Nord.

Winnipeg. 1m 7.6.88

Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin

9, Rue du Portage, Winnipeg,

prescription est donnée par un des plus dérable de TERRES AMÉLIORÉES ET

E. Tous les jours excepté le F. Les lundis, mercredis et ver dredis. G. Les mardis, jeudis et samedis H. Tous les jours excepté le samedi. Tous les jours excepté le lundi.

excepté le mercredi. C. Tous les jours ex-

cepté le jeudi. D. Tous les jours excep

† Stations où l'on peut manger.

... Crystal City.

SERVICE DES CONVOIS

DEPUIS LE 18 AOUT 1887

A 17 10

D 24 38

18.05

23 45 ... Portage du Rat.

12 50 Portage la Prairie.

8 301....Swift Current

.... Maple Creek ...

.... Calgarry ...

.Banff.

.....Canmore

14 32 Glacier House B. C

12 51 Port Moody

A 9 05|D. + Winnipeg + A.

G 16 301D ... Winnipeg ... A.1

G 18 10 A. Selkirk Quest D.

F 11 00 D. + Winnipeg + A.

12 00 Headingly

18 20 Cypress River....

F 19 0 A. + Glenboro + D.

12 00 13 05 Morris.....

14 10 19 25 1.

1743

G 10 35|D... Winnipeg

Allant à l'Ouest,

A 12 15 A. + Emerson + D. A 14 25

Allant à l'Est.

H 23 42 Kamloops ...

..... Carberry

ATTACHES A TOUS LES TRAINS EN DESTINATION DIRECTS. Les trains à l'Est de Brandon marche Entre Brandon et Donald d'après le temps moyen des Montagnes. A l'Ouest de Donald d'après le temps moyen du

CHARS-DORTOIRS MAGNIFIQUES

LUCIUS TUTTLE. Gér. Gén. du fret, Gér. du fret des pass. ROBERT KERR, Agt Gén. des Pass. jno.18.12,84.

AUBON MARCHE!

REDUCTION! REDUCTION! REDUCTION!

Il faut que les Marchandises d'ete soient vendues

Pour faire place aux

NOUVELLES IMPORTATIONS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

Venez voir nos prix avant d'acheter ailleurs. F. E. Verge AU PAVILLON FRANCAIS.

SAINT-BONIFACE.

AGRICULTURE,

LA BONNE CULTURE.

Un cultivateur possesseur de trois cent arpents de terre, avait deux filles à marier. Il donna à l'aînée pour dot, lors de son ma-

riage, cent arpents de terre. cents arpents de terre, il s'applique à les cultiver mieux et il retire de l'étendue de la ferme qui sur les feuilles et autour des lui reste autant qu'avant. Tellement que lorsqu'il maria sa fille cadette, on eut aucune difficulté à le persuader à donner en dot à cette dernière cent arpernts qui lui restaient. Notre cultivateur ne possédant plus que le tiers de sa ferme, se livre avec une nouvelle ardeur à l'étude de l'agriculture; il abandonne complètement sa routine, achète des instruments aratoires perfectionnés et cultive parfaitement les cent arpents de terre qui lui restent. Ses efforts sont couronnés de succès et il récotte plus du tiers de sa ferme qu'il n'avait jamais récolté de sa ferme entière.

Il en est arrivé à la conclusion que ce n'est pas l'étendue de terre que possède un cultivateur qui l'enrichit, mais bien la manière de cultiver ce terrain; qu'un arpent de terre, en bonne culture, rapportera plus que dix en mauvais état de culture. C'est aussi notre opinion.

-G. des Campagnes.

UNE CONVERSATION INTÉRES-SANTE.

-Dis done, Jacques, tes vaches donnent-elles beaucoup de

Oh! non, la sécheresse est si grande que les pauvres bêtes ne trouvent presque rien à manger, et puis, jo n'ai pas le moyen de les soigner, elles diminuent beaucoup; mes dix vaches ne me donnent guère plus que dix pots de lait par jour.

-C'est comme chez moi; je vais me défaire de mes vaches; ça ne paye plus.

Telle est la convereation que tenaient l'autre jour sur le marché, deux braves cultivateurs qui étaient venus à la ville vendre du beurre qu'on aurait pris pour de la graisse ou pour toute autre chose, et dont ils ne purent obtenir que dix centins la livre. Comme lear entretien avait piqué ma curiosité, je m'approchai de ces braves gens, je liai conversation avec eux et je pus apprendre de qui suit :

Ni l'un, ni l'autre de ces cultivateurs ne portait son lait à la beurrerie. Il étaient ennemie des innovations et préféraient venir vendre leur beurre à dix centins la livre que d'en obtenir dix-huit 10 0/0 de plus qu'à la maison.

Il n'était pas venu à ces cultivateurs l'idée de soigner leurs vaches durant les grandes chaleurs de l'été avec du fourrage vert; ils laissaient crever leurs bêtes dans des pâturages brûlés par le soleil.

L'un avait dix vaches, mais sur ces dix, sept étaient de qualité inférieure; il avait élevé ces dernières lui-même. Dans le but d'économie, sans donte, il les avait élevées presque à l'eau claire et avait par là même détruit, dès le début, les qualités laitières que pouvaient posséder ces animaux qui avaient dépensé, dans leur bas-âge, toutes leurs forces vitales pour survivre à une si longue diète. Cependant, ce brave homme avait ces vaches depuis des années, il les hivernait tant bien que mal, sans seulement se douter que deux bonnes vaches lui auraient donnés autant de profit que les sept mauvaises qu'il avait, et lui auraient coûté trois fois moins cher.

L'autre cultivateur était à peu près dans le même cas, excepté qu'il avait moins de vaches. Tous les deux avaient élevé sans discernement; ils n'avaient pas choisi les sujets, ils n'avaient pas remarqué de quelles vaches sortaient les veaux qu'ils élevaient; ces veaux provenaient peut-être d'une vache de qualité inférieure, d'une mauvais reproducteur, du premier avorton venu; n'empêche, c'étaient des veaux, c'était tout ce qu'il leur fallait. Il n'était donc pas étonnant de les voir possesseurs de misérables troupeaux de vaches laitières et de les entendre se plaindre que

ces dernières ne payaient point. Je tâchai de leur faire comprendre en quoi ils péchaient en se livrant à l'élevage des vaches laitières et je leur donnai à ce propos les règles importantes qui suivent: 10. N'élever que les sujets qui proviennent des meilleures vaches laitières du troupeau; 20. Choisir toujours de bons reproducteurs, laisser de côté les avortons; 30. Activer la croissance des jeunes élèves le plus posible sans toutefois les engraisser; 40. Ne pas craindre de bien soigner, de bien traiter les vaches laitières; plus une vache est soignée plus elle donne

de profits. M'ont-ils compris? je l'espère,

mais je ne l'assure pas, tant la routine est enracinée dans l'esprit de certaines gens.

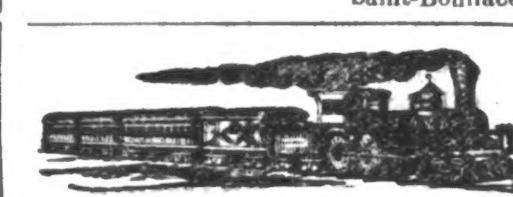
UN INSECTE NUISIBLE.

Pour détruire les mouches jaunes qui s'attaquent aux melons, aux concombres, aux citrouilles, Ne possèdant plus que deux on conseille fortement l'emploi du plâtre. Il suffit de répandre une couche de plâtre en poudre plants. Si la pluie enlève le plâtre, il faudra recommencer le traitement qui a un très bon effet sur la plante elle-même, en lui donnant une nouvelle vigueur. La Presse.

TERRE A VENDRE A LORETTE.

Le lot numéro 44, de 7 chaînes et 10 mailles de largeur, sur deux milles de profondeur, cêté nord de la rivière Seine, Lo rette, à vendre à bon marché. S'adresser à

A. A. C. LARIVIÈRE, Saint-Boniface.



SI YOUS AYEZ L'INTENTION DE VOYAGER ONTARIO, QUEBEC,

ETATS-UNIS on l'EUROPE. Ne manquez pas de venir au Bureau du CHEMIN DE FER

ST. PAUL, MINNEAPOLIS 376 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

Afin d'acheter vos billets pour destination directe VIA ST. VINCENT, de faire marquer vos effets et vous assurer de vos billets de char-dortoir.

Les plus bas prix! La vitesse la plus grande Le plus de confort! Le choix le plus varie de routes! Que ce qui peut être offert par n'importe

quelle autre ligne. Par Minneapolis, St. Paul, Détroit, Chicago, autres superbes villes américaines et à travers le plus beau pays de l'Amérique.

REPRÉENTANT TOUTES LES LIGNES OCÉANIQUES DE PREMIÈRE CLASSE. Pour prix et plus d'informations s'adres-

H. G. McMICKEN, Agent du chemin de fer St. P., Minn, et Man,

376 rue Principale, coin de l'Avenue du Portage, Prenez le chars urbains de la station au bureau des billets. Tout bagage allant en Canada est expédié directement sans examen à la

	ABRIT	ÉE,		DE	PART.	
P.M. 10,30 P.M. 6,45	A.M. 7.00 P.M. 10.15 A.M.	A.M. 7.00 A.M. 9.30 A.M. 6.00	St. PaulChicagoDétroit	A.M. 9.05 A.M. P.M. 7.80 8.00 A.M. P.M. 9.00 3.10 P.M. P.M. 7.15 10.50		7,30 P.M. 8,15 A.M.
	9,10 A.M. 7,00	9.05 P.M. 7 50		lère	rdi, J Same	nd

 De Winnipeg & St. Paul
 \$14 40

 De Winnipeg & Chicago
 25 90
 \$23 40

 De Winnipeg & Détroit
 33 90
 29 40

 De Winnipeg & Toronto
 39 90
 34 40

 De Winnipeg & New-York
 45 90
 40 40

A Liverpool on Glasgow

A L'ENCLOS.

Une pouliche brune, agée d'environ deux ans, ayant la patte droite de derrière blanche jusqu'au boulet et ne portant aucune autre marque. Il y a huit mois qu'elle est ici.

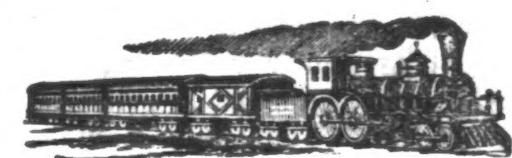
> AUGUSTIN CARRIÈRE, Gardien d'enclos. Municipalité de De Salaberry.

Saint-Pierre, 30 juillet 1888. 3ins.2.8.88.

IN POUND.

One brown filly aged about two years, having the right hind leg white down to the hoof, and bearing no mark. She has been areund during the past eight

AUGUSTIN CARRIÈRE, Pound-keeper. Saint-Pierre, 30 July 1888.



3ins. 9.8.88.

CHEMIN DE FER Minneapolis et Saint-Paul - ET LA CÉLÈBRE-

Deax Convois Directs, Quotidiens

DE SAINT-PAUL ET MINNEAPOLIS -EA CHICAGO

Sans changement de chars, se raccordant avec tous les rapides de

L'EST et du SUD-EST.

La seule ligne qui fait circuler des tr ins directs entre —DES MOINES, IOWA,—

TRAINS DIRECTS REGULIERS

VIA ALBERT LEA ET FORT HODGE.

---ENTRE----

et les principales cités de la Vallée du Mississipi, ayant à toutes les gares union des raccordements pour tous les points du sud et du sud-ouest.

ECONOMIE de plusieurs heures. La seule ligne qui fasse circuler deux convois directs

réguliers, cha-KANSAS CITY, que jour, pour KANSAS CITY, Leavenworth et Atchison, se raceordant avec les chemins de fer Union Pacific et Atchison, Topeka et Santa Fé.

Raccordement rapide à toutes les gares de l'Union, avec les convois du St. Paul. Minneapolis et Manitoba, du Northern Pacific, du St. Paul et Duluth, venant et allant vers tous les points du nord et du nord-ouest.

Que l'on n'oublie pas

que les convois du chemin de fer Minneapolis et St. Louis se composent de voitures confortables, de splendides chars-dortoirs et de chars-refectoires somptueux justement célèbres, et de chars à fauteuils inclines, Horton Reclining Chair Cars.

150 LBS. DE BAGAGES ADMIS GRATIS. Prix de passage des plus réduits. Pour indicateurs, billets directs, etc., adressez-vous à l'agent le plus voisin,

S. F. BOYD, Aßent général des billets des passagers, Minneapolis, Min.

AVIS.

80 40 | 58 50

Vente de Terrains pour Taxes, Municipalite Rurale de Cartier.

En vertu d'un mandat émané par le Préfet de la Municipalité Rurale de Cartier, sous son seing et le sceau officiel de la dite Municipalité, à moi adressé et portant la date du huitième jour d'Août A.D. 1888, me commandant de prélever sur les divers morceaux de terrains ci-après mentionnés et décrits, les arrérages de taxes dûs sur iceux et les

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient auparavant payés, je procèderai, Mardi, le 18ème jour de Septembre A.D. 1888, à onze heures de l'avant-midi de ce jour, au bureau de MM. Richard & Lecomte, dans la cité de Winnipeg, à la vente à l'enchère des dits terrains pour les dits arrérages de taxes et

No.	Parish Lot or part of lot.	No. of deed or	Aci Trea		Costs.		Total.		Patented or	Where lying	
	-	Instrument	Z	Y	5					Unpatented	
				1		9					
1	541		221	\$40	60	\$2	00	\$42	60	Patented	Ste. Agathe.
2	Pt 595 or excepted	5595, 6105	21	12	45	2	00	14	45	do	
3	625		113		20	2	-				
4	29		564	11	03	2	00	13	03		St. Norbert.
5	30		421	9	28	2	00	11	28		do
6	Pt 76	6795	16	14	62	2	00	16	62	do	. do
7	603		1654	108	83	2	00	110	83	Unpatented.	. Ste. Agathe.
8	36		136	28	86			30	86	Patented	St. Norbert.
9	65		1064	60	69	2	00		69	do	. do
10	113	*****	81	21	63	2			63	Unpatented.	do
11	637	*** **********	152	59					56	Patented	Ste. Agathe.
- 12	Inner 2 miles of 33				94	2	00		94	do	St. Vital.
13	577				80				80		. Ste. Agathe.
14	605	******	1701		89		00		89		. do
15	22	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. 117	52					04		St. Norbert.
16	23				94		00				. do
17	24		98		52				52		
18	62	******	202		89	2	00		89		. do
19	619	** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1543		55		00	89	55	Unpatented	Ste. Agathe.
20	62 t	******	1581		-		00		92		
21	623	**************	1631				00	78	31	do	. do
22	543						00	38	57	Patented	do
23	Pt 117	6972	381		91		00	8	91	do	St. Norbert.
24	10	*************				2	00	137	36	do	do
25	617	E . O .	153	90		2	00	92	83	Unpatented.	Ste. Agathe.
26	Pt 569		1002		88	2	00	35	88	Patented	do
27	37	***************************************	160		95	2	00	33	95	do	St. Norbert.
28	54					2	00	154	32	Unpatented	. do
29 30	Pt 15 Outer 2 miles 33	6129	5		07					Patented	
31	109	***********	1121	1			00	48	07	do	do
	110				45		00	17	40	00	St. Norbert.
33	111	***********	81		19	in.	00	17	10	Unpatented	00
34	31	*****	1321				00	95	70	Patented	00
35	Pt 36 all S of N 4 chs	* *******	72		21		00				St. Vital.
	34		98		83		00		83	4 -	
37	Pt 36 N 4 chs	4007	15		65		00				
38	67	4331	-		63	-	00	30	63	do	
39	69		3311		99		00			3	St. Norbert.
					70		00				
41-	28		181	35	400	100		37			
49	31	******	100		64					do	do
	112			_	_	9	00	26	67	40	do
44	27		125	COMPANIES AND ADDRESS.	40		00	99	40	Patented	do
45	Pt 101	6393			03	1400		21		4 -	1 . 1
46	114	The second secon	8		34	The same of the sa		26			As-
47	593	***********	1481		58	100					Ste. Agathe.
	26	The second secon	140	66	- miles			68			St. Norbert.
49	51	***************************************	1061	22	1 30	CORNEL OF		24			
1131	1		. 0,02	~~		-	049		7.4	44 ******	uo s

Daté à Saint-Norbert, ce 8ème jour d'Août A.D. 1888.

JOSEPH LEMAY, Trésorier, Municipalité Rurale de Cartier.

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout age. Pour les enfants ainsi que pour les personnes agées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway,

78. NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 14d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Bolte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont pries de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

LOTERIE NATIONALE de COLONISATION

Sous le patronage de M. le Curé A. LABELLE. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

Classe D. LE QUINIZÈME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE Mercredi, 15 Août 1888, à 2 hrs. P.M. VALEUR DES LOTS \$80,000.

Gros lot: Un Immeuble de \$5,000.00.

	N	OME	NCLA	TURE	D) 3 -2-3	LOTS	
1	Immeuble	de	•			\$5	,000.00	\$5,000.00
1	do	-		-		2	000.00	2,000.00
1	do	-	-	-			,000.00	1,000.00
4	Immeubles	3	•	-	•		500.00	2,000.00
10	do	-		-			300.00	3,000.00
30	Ameublem	ents			•		200.00	6,000.00
60	do	•	-	-		-	100.00	6,000.00
	Montres d'			-			50.00	10,000.00
	Montres d'			-		-	10.00	10,000.00
000	Services de	toile	ette	•		•	5.00	5,000.00

2307 lots valant

\$50,000.00

\$1.00 le Billet.

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.
Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité à moins d'une autorisation spé-

Le Secrétaire,

S. E. LEFEBVRE,

Bureaux: 19, Rue St-Jaeques, MONTREAL, Canada

jno.12.1.88.

N.B.—L'administration de la Loterie attire l'attention de ses clients sur les importants changements opérés dans la nomenclature de ses Lots et les informe en même temps qu'elle discontinue la Deuxième Série (Billets de 25 cents.)

GRANDE VENTE TERRES

Le soussigné est autorisé par l'honorable COMPAGNIE DE LABAIE D'HUDSON,

d'offrir en vente plus de 100.000 acres de terrain

Situés à l'est de la Rivière Rouge, à

DES PRIX RELATIVEMENT PEU ÉLEVÉS ET AUX CONDITIONS

DE PAIEMENT LES PLUS FACILES.

Ces terrains sont composés des sections 8 et 26 de chaque township et de lots de rivière sur la Rivière Rouge, situés dans les paroisses de Saint-Norbert, Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Pie, dont suit la liste:-

D'après les arpentages de l'ancienne paroisse de Saint-Agathe :

ot No.	7—	Superficie	144	acres	Lot No.	276-8	Superficie	143	acres
66	9,	+4	152	86	66		46		86
66	168,	44	68	44	44		66		66
66	170,	66	105	66	. 66		66		44
66	184,	66	144	66	46	-	66.5		66
64	186,	46	144	- 66	66		44		66
44	188,	44	137	661	64		664	_	44
66	190,	44	131	66	66	CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA	66		
66	192,	66	128	66	66		44		6.6
46	194,	46	126	64			64		- 46
44	196,	66	127	16	66		66		66
44	198,	4.6	128	66	66		66		66
66	244.	66	123	- 64	66		66		66
44	274,	66.	79	44	1	002,		101	
	66 66 68 64 66 66 66 66	" 168, " 170, " 184, " 186, " 190, " 192, " 194, " 196, " 198, " 244,	" 168, " " 170, " " 184, " " 188, " " 190, " " 192, " " 194, " " 196, " " 198, " " 244, "	" 168, " 68 " 170, " 105 " 184, " 144 " 186, " 144 " 188, " 137 " 190, " 131 " 192, " 128 " 194, " 126 " 196, " 127 " 198, " 128 " 244, " 123	" 168, " 68 " " 170, " 105. " " 184, " 144 " " 186, " 144 " " 190, " 131 " " 192, " 128 " " 194, " 126 " " 198, " 128 " " 198, " 128 "	" 168, " 68 " " " 170, " 105 " " " 184, " 144 " " " 186, " 144 " " " 190, " 131 " " " 192, " 128 " " " 194, " 126 " " " 198, " 127 " " " 198, " 128 " " " 244, " 123 " "	" 9, " 152 " " 278, " 168, " 68 " " 280, " 170, " 105 " " 282, " 184, " 144 " " 284, " 186, " 144 " " 286, " 188, " 137 " " 288, " 190, " 131 " " 435, " 192, " 128 " " 437, " 194, " 126 " " 439, " 196, " 127 " " 486, " 198, " 128 " " 506, " 244, " 123 " " 632,	" 168, " 68 " " 280, " " 170, " 105 " " 282, " " 184, " 144 " " 284, " " 186, " 144 " " 286, " " 190, " 131 " " 435, " " 192, " 128 " " 437, " " 194, " 126 " " 439, " " 196, " 127 " " 486, " " 198, " 128 " " 506, " " 244, " 128 " " 506, " " 128 " " 632, " "	" 9, " 152 " " 278, " 141 " 168, " 68 " " 280, " 141 " 170, " 105 " " 282, " 140 " 184, " 144 " " 284, " 64 " 186, " 144 " " 286, " 67 " 188, " 137 " " 288, " 77 " 190, " 131 " " 435, " 132 " 192, " 128 " " 437, " 133 " 194, " 126 " " 486, " 171 " 198, " 127 " " 486, " 171 " 198, " 128 " " 506, " 161 " 244, " 123 " " 632, " 164

Pour plus amples renseignements s'adresser à

A. A. C. LARIVIÈRE. BUREAUX: Avenue Provencher, pres du pont, Saint-Boniface.



ECURIE DE LOUAGE, Etc.

M. NAPOLEON H. HOUDE vient d'ouvrir une Ecurie de Louage, de Pension et de Vente sur la rue Dumoulin, à côté de l'Hôtel Beauregar I. Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien l'encourager. Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

N. H. HOUDE, Rue Dumouliu, Saint-Boniface. 1a 12,5,87 JAMES E. P. PRENDERGAST,

Avocat, Rédacteur d'Instruments. etc., etc. Bureaux:

AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE

Restaurant Saint-Boniface.

M. A. Pétrin a l'honneur d'annoncer au public qu'il vient d'ouvrir un Restaurant dans l'ancien magasin de M. Beaupré, AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE. Cet établissement sera ouvert à toute heure.

Grande variété de pâtisseries, Hultres. Fruits, Viandes et

CIGARES, CIGARETTES et autres tabacs de première qualité.





of a professional participants ENREGISTREMENT

De Naissances, Mariages et Sépultures.

T E Département de l'Agriculture Li et des Statistiques de Manitoba avant décidé de faire strictement observer les dispositions de l'acte concernant l'enregistrement des naissances, mariages et sépultures, le Sous-Ministre, a émané des circulaires pour les Régistrateurs de division clergé et les médecins, pratiquant. par toute la province, attirant leur attention sur ces dispositions.

Comme la mise en force de l'acte exigera de la part des propriétaires. Nous executons sous le plus qu'action soit prise, le SOMMAIRE suivant DES PRINCIPALES FOR-MULES a été préparé:

Le Ministre de l'Agriculture et des Statistiques, comme Régistrateur Général, a le pouvoir de mettre l'acte en force.

REGISTRATEUR DE DIVISION

Chaque Municipalité, Cité et Ville incorporée est une division d'enregistrement, les Greffiers d'icelles étant des régistrateurs de division.

Des livres et des formes leur seront fournis par le Régistrateur Général-Ils devront être gardes en un lieu sur pour faire les entrées tel que spécifié par l'acte, et le ou avant le quinze de Janvier et Juillet de chaque année, les Régistrateurs de Division enverront au Régistrateur Général les Régistres duement certifiés des naissances, mariages et sépultures des six der-

Ils auront droit de recevoir de leur municipalité un honoraire de six centins par chaque naissance, mariage et sépulture qu'ils enregistreront. Ils seront passible d'une amende de \$50 pour refus ou négligence à remplir leurs devoirs.

NAISSANCES.

Le père d'un enfant né dans cette Province, ou dans le cas de mort ou d'absence, la mère, ou dans le cas de la mort ou d'incapacité des deux parents, toute per-sonne demeurant dans le même endroit que les parents, ou s'il n'y en a pas, alors l'occupant de la maison dans laquelle, à sa PAN-CARTES, connaissance, tel enfant sera né, ou la sagesemme présente à la naissance, devra dans l'intervalle de trente jours de la date de telle naissance, donner avis au Régistrateur de division, de la division dans laquelle tel enfant sera ne, donnantfautant que possible les détails requis par le Régistrateur Général de temps en temps. Lesquels détails devront être entres par le Régistrateur de CIRCULAIRES. Division dans son livre de régistre.

DEVOIRS DU CLERGÉ

Tout membre du clergé ou tout autre personne autorisée à marier, ou à faire des sépultures dans Manitoba, devra garder un régistre montrant le nom des personnes qu'il aura mariées ou qui seron mortes dans la division dont il aura charge et appartenant à sa congrégation.

Tout membre du clergé ou toute autre personne autorisée à célébrer des mariages, sera requis de faire rapport de chaque ma-riage qu'il aura célébré, au Régistrateur de la division dans laquelle le mariage aura été célébré, dans l'intervalle de quatrevingt-dix jours, donnant tous les détails requis par la Cédule 'A' annexée à l'acte, et afin de l'aider à faire tel rapport, le Régis-trateur de division de la division dans laquelle il demeure, lui remettra des formes

en blanc contenant tous les détails requis, Tout ministre ou toute autre personne faisant l'enterrement d'un corps sans avoir reçu un certificat signé du Régistrateur de la division dans laquelle la mortalité à eu lieu, que les détails de la mort ont été dû ment enregistrés, devra faire un retour de telle mortalité en conformité de la Cédule "C" de l'acte, au Régistrateur de la division dans laquelle la mortalité a cu lieu, dans l'intervalle d'un mois après l'enterre

AVIS DE MORTALITÉ

L'occupant de la maison dans laquelle la BLANCS et FORMULES mortalité a lieu, ou si l'occupant est la personne décédée, alors quelques-unes des personnes demeurant dans la maison dans laquelle la mortalité a eu lieu, ou si telle mortalité a eu lieu en dehors de la maison, alors une des personnes présentes à la mort ou ayant eu connaissance des cir constances qui ont pu l'amener, ou le Coroner qui aura fait l'enquête sur telle personne, devra, avant l'enterrement du corps. informer le Régistrateur de division de la division dans laquelle la mortalité a eu lieu, de telle mort, et lui donner au meilleur de sa connaissance les détails requis concernant telle mortalité, pour être enregistrés suivant la forme que fournit l'acte.

DEVOIRS DES MÉDECINS.

Tout médecin pratiquant, dûment quali-fié, ayant assisté à la dernière maladie d'une personne devra, dans l'intervalle d'un mois après avoir eu connaissance de la mort de telle personne, transmettre au Régistrateur de division de la division dans laquelle la mortalité aura eu lieu, un certificat sous sa signature, expliquant la cause de la mort en conformité de la formule de la cédule E annexée à l'acte. Il sera du devoir de tout médecin pratiquant de saire demande de formules ou blanc au Régistrateur de division, à la réception du certifi cat que lui aura envoyé lo médecin pratiquant il devra enregistrer la cause de mort conformément aux faits établis par le certificat.

AMENDES.

Toute personne faisant un faux état sera La Cie Canadienne de Publicattop sures sont aussi prises pour qu'une amende soit imposée aux personnes qui négligeront de se soumettre aux différentes dispositions de l'acte.

LIBRAIRIE KEROACK, Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Livres, papeteries, images, tapisseries objets de piété et de fantaisie, ornements, bronzes et argenteries d'églises, cadres, albums etc., etc. Fourniture de classes et

On sollicite la correspondance pour tout ce qui peut concerner le commerce de

TE DU TH

court delai

DANS LES DEUX LANGUES

- TELLES QUE: -

CARTES D'AFFAIRES.

CARTES DE VISITES.

CATALOGUES

BROCHURES.

CARTES DE SOIRÉES.

ENTETES DE COMPTES,

MEMORANDUMS.

LETTRES FUNÉRAIRES.

ENVELOPPES,

PROGRAMMES.

PLACARDS, ETC., ETC.

-(o TOUTES ESPECES DE o)-

-I A L'USAGE DES II

Corporations Municipales

Toutes commandes envoyées par

la malle recevra une attention im-

médiate en s'adressant à

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA